

«ОБРЕЗАНИЕ» ПО-АЗИАТСКИ

15 ноября 2012 г. на сайте nahzat.tj была опубликована моя статья под названием «Новогоднее предложение городской мэрии». К сожалению, «АП» обрезала очень важную часть моих предложений. Из-за этого «обрезания», комментарий получил совсем другой смысл, что в итоге привело к необоснованной клевете в мой адрес от серьезных зарубежных СМИ... (Информация была опубликована на сайте Islamnews.Tj, - прим.ред. «АП»).

Я не выступал против празднования Нового Года, как праздника. В моей статье нет таких слов. Как же я могу быть против этого праздника, если в моей публикации есть такие строки: «Но те русскоязычные, тоже наши соотечественники, и чтобы принести радость им в Новый Год, я предлагаю те деньги, которые расходуются на покупку и установку елки, лучше тратить на русскоязычных, т.е. давать им определенные деньги, купить подарки, раздать муку и масло русскоязычным пенсионерам и больным старше 60 лет».

В результате было искажено мое мнение, добавлено то, о чем я не писал, но самое главное, был обрезан абзац, который выражает сущность моего предложения. Повторяю, мое предложение было о том, чтобы не устанавливать новогоднюю елку, и не было ни слова о том, что я против празднования Нового Года в целом.

И, второй момент. Каждому, кто читал мою статью на таджикском, было ясно, как дважды два, что это мое личное мнение. Потому что: а) я подписал статью только своим именем, и не указал свою должность; б) в статье нет даже намека, что это статья является официальной или даже не официальной позицией ПИВТ.

В статье я пишу на таджикском: «пешниходи манн», т.е. «мое предложение», поэтому для меня не ясно, какой кудесник превратил «мое мнение» в «мнение ПИВТ», хотя я понимаю...

А может быть, г-жа Г. Гриднева из ИТАР-ТАСС, которая пишет чистейшую ложь: «С просьбой отменить все официальные торжества, в том числе главную елку на центральной площади Душанбе, выступил сегодня на официальном сайте партии Исламского возрождения Таджикистана /ПИВТ/ главный редактор интернет-издания Мухибулло Курбон». Я в шоке: если я не писал, откуда появился этот абзац «...отменить все официальные торжества...»?

Г-жа Гриднева могла позвонить, и узнать от меня то, что на самом деле было написано в моей статье, прежде чем написать грязную и нелепую клевету. Но, самое любопытное было то, что ИТАР-ТАСС и Интерфакс проявили завидную оперативность и синхронность и свои комментарии вставили в своих сайтах в один день, в один час и в одну и ту же минуту. И тексты обеих агентств очень схожи. А может быть автор один?

И чтобы опять меня не обвиняли, я приведу частичную копию текстов из их сайтов:

ИТАР - ТАСС:

14:56 16/11/2012 Ближнее зарубежье

Исламские радикалы в Таджикистане просят власти отменить новогоднюю елку в стране

ДУШАНБЕ, 16 ноября. /Корр. ИТАР-ТАСС Галина Гриднева/. Исламские радикалы в Таджикистане за полтора месяца до празднования Нового года вновь обрушились с критикой празднования "чуждого" для мусульман праздника...

16.11.2012 14:56 Интерфакс Азербайджан, СНГ:

Таджикистанцам следует отказаться от празднования Нового года, полагает представитель Партии исламского возрождения

«Большая часть населения Таджикистана - мусульмане, которым чуждо празднование Нового года, поэтому властям следует отказаться от официального празднования этого дня, утверждает в заявлении главного редактора официального сайта Партии исламского возрождения Таджикистана (ПИВТ) www.nahzat.tj, размещенном на нем в пятницу»...

Я недавно посетил редакцию «Азия-Plus» и поговорил с теми, кто имел отношение к публикации моего комментария. Я указал на их неточный перевод.

Но повторно обрезанный комментарий был опубликован в Вашем сайте несколько дней назад в другом ракурсе, что я не знаю историю. И опять не было и намека, что автор не был против празднования Нового Года.

А может быть, мои ключевые фразы не были включены в комментарий преднамеренно, чтобы создать некий образ врага?

Да, григорианский календарь является международным, и по нему живут и работают сотни стран. Может быть, я ошибаюсь, но, я считаю, что григорианский календарь был основан церковью, потому что: «В 1582 году главой Католической Церкви Папой Григорием XIII был введен новый стиль календаря — григорианский. Целью реформы было якобы более точное определение дня празднования Пасхи, чтобы весеннее равноденствие вернулось к 21 марта» ((Из книги "Православная энциклопедия").

Мухибуллох Курбон, журналист.

Источник: <http://news.tj/ru/news/obrezanie-po-aziatski>